

دکتر فریبرز ریس دانا

# حافظ

عاصمه‌ی

ریاست

۵۰

□ در دو قرن سیزده و چهارده میلادی (مقارن با قرن‌های هفتم و هشتم هجری قمری)، جهان در جهالتی جاری و شب ظلمانی دیرپایی تاریخ خود می‌زیست. با این وصف، وجود اختیانی ماندگار و نبوغ‌آسا اینجا و آنجا، بویژه در سیاه‌چاله‌ی توحش مغولی در شرق، شگفت‌آور است. این شگفتی، اما، با مطالعه‌ی روندهای مادی و جریان‌های فرهنگی و ژرف‌کاوی ایستایی اجتماعی و تاریخی، مهارشدنی است گرچه غلبه‌یافتنی نیست. در مورد کسانی چون حافظ، بسیار فراتر از دانته، نمی‌توان از شگفتی باز ایستاد.

در قرن چهاردهم میلادی، هنوز نخستین تکانه‌های اندیشه‌گی و خودشناسی انسانی که منظره‌ی تاریخ را نخست در اروپا و سپس در کشور امریکا و با فاصله‌ی بیشتری در شرق عوض کردند، رخ نداده بود. هنوز با ظهور جرданو برونو (۱۵۴۹-۱۶۰۰) و فرانسیس بیکن (۱۵۶۱-۱۶۲۶) فاصله داشتیم، اما حافظ در شرق، در یکی از گاهواره‌های اصلی تمدن، یعنی در ایران، پا به عرصه‌ی ادبیات ماندگار فلسفی و نظریین غزل‌گویی همه جهان نهاده بود. در قرن سیزدهم اروپا دست بالا به سن توماس آکویناس (۱۲۲۵-۱۲۷۴) دست یافت که تنها در نیمه‌ی دوم قرن نوزدهم دانسته شد که ظهور او در واقع هنوز نشانه‌ی شکست و پیش‌لرزه‌ی نخستین و اولین نیروی درونی که از فشارها و تعارض‌های اجتماعی ناشی می‌شود، نبود. گرچه در آن دوره دونس اسکاتوس (۱۲۶۵-۱۳۰۸) به طور ضمنی در غالب کلماتی پیجیده وجود واقعی اشیاء را تأیید می‌کرد، اما آکویناس هنوز مفاهیم کلی را مقدم می‌دانست که مستقل از اشیاء وجود دارد. به عقیده‌ی آکویناس، الهیات از عالم لاهوت به عالم دنیوی نازل می‌شود، در حالی که فلسفه در جست‌وجوهی صعودی از عالم دنیوی و ناروحانی به عالم لاهوت و مطلق است. فلسفه فقط به حقایق عقل فرمان می‌راند و حال آن که الهیات با حقایق فراغلی - اما نه خردگریز - سر و کار دارد. به هر حال، فلسفه جبراً به خدمت الهیات در خواهد آمد.<sup>۱</sup>

برای حافظ رابطه‌ی تعین یافته عالم لاهوت با عالم دنیوی اولویت دارد. او مفاهیم کلی را مقدم نمی‌داند، اما آن‌ها را استنتاج می‌کند، آن هم از وجود واقعی زندگی - نه لزوماً اشیاء؛ او نماد رندی، آزادگی، دگراندیشی و وارستگی است. گرچه «بنده‌ی پیر مفان» است که از جهلهش می‌رهانید، اما «ز هرچه زنگ تعلق پذیرد» آزاد است و سرش به «دنیا و عقباً فرو نمی‌آید». او می‌سراید: حدیث عشق ز حافظ شنو نه از واعظ

اگرچه صنعت بسیار در عبارت کرد  
ریاحی<sup>۲</sup> به گفته‌ی نجم رازی می‌نویسد که [واعظان] «فصلی چند از سخنان مصنوع و مسجع بی معنی یاد گیرند و به صدگونه تصنیع پدید آیند.» و باز حافظ می‌گوید:  
عنان به میکده خواهیم تافت زین مجلس  
که وعظ بی عملان واجب است نشنیدن

و این گزارشی است بی پرده از دردهای اجتماعی و از حرکت گردشی و تکامل از زندگی به مفاهیم و برعکس. حافظ با نجم رازی و مرصاد العباد او آشنای بود و از تعییرات او بهره می برد، چنان که از سعدی و اوحدی و خواجهی کرمانی. اما او در تکامل رازورزی زاهدانه و پشمینه پوش میان تهی و طلبکارانه‌ی کسانی چون نجم در واقع با به میدان آوردن «رنده» خانقاوه او را از این رو به آن رو می کند و سقف جای کف می نشاند و بوریا، حصیر باران گیر طاق می کند.

رطل گرانم ده ای مرید خرابات

شادی شیخی که خانقاوه ندارد

و نیز در واکنش به بی عدالتی دنیوی زمان خود گفت:

ساقی به جام عدل بدہ باده تا گدا

غیرت نیاورد که جهان پربلا کند

و بالاخره قهرمان انتزاعی اما دنیاپایه‌ی خود، رنده، را چنین

توصیف کرد:

در آب دیده‌ی خود غرقه‌ام چه چاره کنم

که در محیط، نه هر کس شناوری دارد

غلام همت آن رند عافیت‌سوزم

که در گذاصفتی کیمیاگری دارد

(حافظ انجوی)

حافظ در محیط، شناوری می خواهد، عافیت‌سوزی می پذیرد و

درد سخن را دانستن که کیمیاگری در گذاصفتی (به معنای بی نیازی) است.

مناسبات اجتماعی ایران در قرن چهاردهم، مناسبات خراج گیری است که وجهی از شیوه‌ی تولید آسیایی به شمار می‌آید. انجوی شیرازی<sup>۳</sup> با استناد به پتروشفسکی، حکومت ایلخانی ایران در قرن چهاردهم می‌لادی را حکومت فئودال‌های بزرگ می‌نامد. این حافظاًپژوه به درستی می‌گوید که حکومت ایلخانی با استفاده از سران مغول، عمال ستمگر و اقطاع داران، روستاییان را با سنتگلی تمام استثمار می‌کردند. با این وصف، نظام ایلخانی، آن گونه که پتروشفسکی می‌گوید و انجوی بازگویی می‌کند، یک نظام فئودالی به معنای خاص آن، نیست. در نظام ایلخانی، حکومت مرکزی وجود دارد - گرچه نه در سراسر نجد ایران، بلکه در قلمروهای وسیع - که به رتق و فتق امور، تثییت نظام و ساختار اجتماعی، ساماندهی قشون، تولید کشاورزی می‌پردازد و از همه مهم‌تر تنظیم و تنسیق آبیاری، مدیریت خراج گیری سیستماتیک را سازمان می‌دهد. در این نظام‌ها نیازهای حکومت و اقشار حاکم ضرورت جنگ‌ها، مصارف سنگین، باج‌دهی و جز آن در کنار افت بهره‌وری تولید، موجب افزایش فشار برای دریافت خراج می‌گردد. افزایش فشارها و دادن مالیات و لایات به مقاطعه به حکام، وقتی از حد عادی فزون می‌شود، دلیلی می‌گردد بر آغاز دوره‌ی فرتوقی و از هم گسیختگی. حافظاً چون فرخی یزدی، شاعر معاصر انقلابی، به این آگاهی رسیده بود که «خرابی چون که از حد بگذرد آباد می‌گردد» او چنین سرود:

## حافظ

بابنامه

شماره‌ی ۲ - اردیبهشت ۱۳۸۳

پتروشفسکی نیز ذکر می‌کند<sup>۴</sup>، با مدیریت حکومت مرکزی و بر پایه‌ی نیروی مادی خراج‌گیری صورت می‌گرفت. مناطقی چون حاشیه‌ی فرات، اصفهان، ری و حتی بخش‌هایی از خراسان از این اصلاحات بهره برداشتند. اصلاحات دوره‌ی ایلخانی تقریباً از میانه‌ی قرن چهاردهم، پس از پایان یافتن حکومت ابوسعید بهادر، فروکش کرد.

الجایتو یکی از ایلخانان است که دوره‌ی اقتداری در آغاز قرن چهاردهم دارد. او نیز یکی از بانیان اصلاحات کشاورزی و سیاست‌گذاری برای رفاه رعیت و تمرکز قدرت سیاسی و نظامی برای امنیت تولید، بهره‌کشی و خراج‌گیری است. با این وصف، در همان روزگار این مغول مقتدر، مثلاً فردی مانند ملک عزالدین عبدالعزیز، والی بلاد فارس، آنچنان فساد مالی، قرض بالا اوردن و ستمگری و هرزگی و خراج‌ستانی بی‌حد و حساب به پا می‌کند که الجایتو ناگزیر شهر به شهر به دنبال او برای مجازات نیرو می‌فرستد و او می‌گریزد. این نمونه در تمام دوره‌ی ایلخانی جریان داشت. در دوره‌ی ایلخانی حتی در عصر اقتدار و اصلاحات، ستمگری سرداران و والیان به جای خود محفوظ بود.

می‌گویند رشیدالدین در وصف اهمیت کمی اصلاحات غازانی مبالغه کرده است. باز می‌نویسند که او خود یک فنودال بزرگ و تمام عیار به شمار می‌آمده که زیر سایه‌ی ایلخانان می‌زیسته و حکومت می‌کرده است. اما با خواندن آثار رشیدالدین درمی‌باییم که او نیز در آثار خود، ضمن ارائه طرح‌ها و برنامه‌های اقتصادی و اجتماعی اصلاحات و گزارش اوضاع، به قدر کافی از تجاوز ظالم و ستم و قاحث‌آمیز و کشتارگرانه نظام ایلخانی و سرداران، ایلچیان، والیان و اقطاعداران آن پرده برداشته است. املاک تحت نظارت و سیاست و مالکیت او به اندازه و به گونه‌ای از مدیریت بود که نمی‌توان آن را نشان وجود یک نظام فنودالی دانست. مالکیت‌هایی از آن دست، مالکیت مستقیم بر اراضی نبودند و به نوعی اقطاعداری نهادینه شده و زمینه‌سازی خراج‌گیری دست دوم محسوب می‌شدند، گرچه به هر حال حضور مالکیت‌های بزرگ در دوره‌هایی از تاریخ اصلی نظام غالب خراج‌گیری، وابسته به شیوه‌ی تولید اسیابی را نمی‌کند. در شرایطی که مالیات بر املاک کاملاً سنگین و شرایط مالکیت بی‌حد دشوار است و ایلچیان و امران ایلخانان با املاک مختصر مردم و متولیان با املاک وقفی و قاضیان با ورثه‌ی مال داران و خلاصه نوکران قدرت تقریباً با هر کس که می‌خواهد هرجه می‌خواهند می‌کنند، واضح است که مالکان، نه به گونه‌ای استثنایی و گزرا، بلکه به صورت یک ضرورت اجتماعی، بهتر می‌بینند که به ایلخان یا خاتون‌ها (خانم‌های ایلخانان) که ارج و قرب و قدرت استثنایی فرهنگی و سیاسی داشتند) ملت‌جی شوند و تحت حمایت درآینند و به تدریج گونه‌ای از «مالکیت تحت حاکمیت» را که

مالکیتی مترکز - نه متعلق به ارباب، نه متعلق به رعیت - است، پدید آورند و بدین‌سان حاکمیت و سلطه‌ی دسپوتیک تهادیت شود. در جامع التواریخ به نقل از رشیدالدین می‌خوانیم<sup>۵</sup> که در دوره‌ی مغول هر آفریده‌ای که ملکی داشت، او را از صد دشمن بتر بود، زیرا مدام در معرض تهدی و ادعای قلندران و مفسدان و تحریک‌شدن‌گان قرار می‌گرفت و قضات و واپستگان به ایلخانان نیز آن را به آزار و نالمنی برای مالکان تحریض می‌کردند. مالکان اگر در پناه ایلخانان قرار نمی‌گرفتند، ناگزیر باید بیش از پنجاه نوع خراج، مالیات‌های غیررسمی نیز می‌پرداختند. طبیعی است که کسانی چون غازان خان و رشیدالدین نمی‌توانستند در رده‌ی اجحاف‌شدن‌گان باشند.

در قرن هشتم، مالیات و خراج بر املاک بسیار سنگین بود و مقداری از واگذاری اراضی به ایلخان یا خاتون یا سران مغول نیز از همین روی صورت می‌گرفت. به هر حال دشن‌شینان بی‌پناه، بخش عمده‌ی فعالیت و تسلط عملی بر تولید را بر عهده داشتند، گرچه خود در معرض انواع ستمگری، تجاوز به عرض و ناموس، خراج‌دهی، بیم جان و چاول بودند.

این همه‌ی داستان نیست، زیرا فقط به دو فصل ساختار اجتماعی - اقتصادی و ستمگری‌های رایج اشاره شد، فصل‌های چندی بر این داستان باید افزود که یکی از آن‌ها واکنش‌های برون‌گرا و درون‌گرای اجتماعی است.

در تاریخ می‌بینیم که چگونه قیام سربداران شیعی در سبزوار - و مرکز باشیں - علیه نظام ظالمانه‌ی ایلخانی و اقطاعی شکل گستردۀ مبتنی بر ایدئولوژی و سازمان به خود گرفت. قیام‌های تبریز و کردستان تنند و تنگ‌گز، اما به هر حال بیانگر جدی بودند. اما در گوشه‌های دیگر، بویزه در غرب و فارس، تصوف و در خود فرورفتگی انسانی و اجتماعی در پی تمام دوره‌ی فرمانتروایی خلفای عباسی و سپس مظالم بی‌پایان مستقیم و ناپایداری‌ها، نقش تازه‌تری پیدا و ایفا کرد. بحث من این نیست که آیا صوفی گری از این‌طلب و عافیت‌جویی در کنار جریان رزم‌نده‌ی شیعی و بر پایه‌ی عرفان ریشه‌دار و معطوف به ارائه شناخت کاونده و تازه‌تر از جهان و برپایه‌ی حرکت‌ها و جنبش‌های فکری - اجتماعی چون شعویه، اخوان الصفا، معتزله و ملامتیان گریزنای‌پذیر بوده است یا خیر؟ این نیز که چرا و طی چه مکانیزمی تصوف پوسیده و سملأود، جماعات ایرانی را در تسليمه و فروپاشی درونی فرو می‌برد، نمی‌تواند در این مقال کم بگنجد. اما ناگزیرم بر این نکته تأکید و رزم که چنین واکنشی از سوی تمدن‌های شهری ایران، هند و چین در برابر تاخت و تازه‌ای اقوام بیگانه و مظالم پایدار حاکمان و شرایط طبیعی و اجتماعی تولید می‌توانست، و شاید در مواردی می‌بایست، چنین واکنش‌های دوگانه‌ای را از مرجع باورمندی یکسان بیرون دهد.

تا عبودیت، قضا و قدری بودن سلطه‌ی طبقاتی، بی‌چارگی و تسليمه را تبلیغ کند. در این کار، واعظان حرفه‌ای به جد مشغول ایفای نقش و کارکرد اجتماعی خود بودند. به هر حال در جنبش سربداران، تشیع محتوایی کاملاً مخالف جریان وادادگی به دست قیام‌گران داد و از آنان نیروی تحول خواه گسترشده اجتماعی ساخت که البته با به دار آوری خود شدن رهبر آنان، شیخ حسن جوری، در نزدیک به میانه قرن چهاردهم از میان نرفت، گرچه استحاله یافت. به هر روی تا آن‌جا که به حافظ و خطه‌ی فارس مربوط است، بیت زیر نشان از داوری حافظ آن را می‌دانست و از بیرون به جهان نسبت به سالوسان دارد:

گرچه بر واعظ شهر این سخن آسان نشود

تاریا ورزد و سالوس، مسلمان نشود

خطه‌ی فارس در میان مناطق جنوب، شرق و جنوب‌شرق  
مغولستان از فتنه‌ی مغول در امان  
ماند. در واقع این را می‌توان به  
حساب حسن تدبیر اتابکان فارس  
گذاشت<sup>۱</sup>، اما نباید روش‌های  
تهاجم و جنگ مغولان را فراموش  
نکرد. مغولان پیش از حمله‌های  
اساسی خود، فرصت می‌دادند تا  
ملوک و سران اقوام و طوایف در  
سرزمین‌های شرقی قبیل ایلخانی  
کنند، تسلیم شوند و التزام عملی  
به پرداخت خراج و مالیات را نشان  
دهند. اگر چنین می‌کردند، امان  
داشتند و گرنه عقوبی سخت را  
باید انتظار می‌کشیدند. حمله‌ی  
مغولان به نحوی صورت  
می‌گرفت که بتواند قاطعانه جنگ  
را پایان دهد و نیاز به تکرار و  
وقت‌کشی و کشتارهای بعدی  
نداشته باشد، چنان‌که تروم در

جنگ دوم جهانی با بمباران‌های اتمی مطلقاً لازم ژاپن چنین کرد،  
تا گویا رنج جنگ را زودتر پایان دهد.<sup>۲</sup>

خطه‌ی فارس در قرن سیزدهم و چهاردهم، شاید از حيث پیشرفت کشاورزی، رونق کسب و کار، شهرنشینی، تولید غیرکشاورزی، اصلاحات و جز آن، به اندازه‌ی خراسان آباد نبود، اما از قلمروهای پر رونق ایران محسوب می‌شد (و شاید مرتبه‌ی دوم یا سوم را داشت). خراسان در حمله‌ی مغول ویران گشت، نیشابور شهر صدھا هزار نفری با خاک یکسان شد و نظام آیاری نابود گشت و روستاییان دست به فرار گسترد و فraigیر زندن. فارس، اما، با وجود متابع طبیعی و امنیت نسبی می‌توانست رشدی درون زرا تجربه کند، اما نکرد، زیرا به رسم شیوه‌ی تولید غالب آن زمان مازاد ناشی از این

در قرن چهاردهم، در ایران، عرفان در یک جا به تصوف و «افیون توده‌ها» اما در جای دیگر به «آه خلق‌های ستم‌دیده» تبدیل شد. حافظ در فارس در این قرن امیزه‌ی عجیبی از مقاومت و بیداری فکری فردی و ذهنی اجتماعی بر بستر تصوف خواب‌آور عصر خود بود. او به واقع موسس حزبی انتزاعی، از یک‌سو تکنفری و از سوی دیگر دارای مخاطبی از کشمیر تا سمرقند بود. گرچه مخاطبان کشمیری و سمرقندی به شعر حافظ شیراز می‌گفتند و می‌خندیدند، اما در عین حال با شاعری چنین می‌کردند که موقعیت و ارزش ویژه‌ی تاریخی خود را بسیار خوب می‌دانست و از بیرون به جهان می‌نگریست:

بر سر تربت ما چون گذری همت خواه  
که زیارت‌گه رندان جهان خواهد بود

آفرینش نماد ادبی ناروایتی،  
انتزاعی اما مسؤول و آشنا به نام  
«رند» - گرچه پیش از آن  
به گونه‌ای ابتدایی در ادبیات فارسی  
وجود داشته است - گونه‌ای  
متفاوت از نماد «رستم» فردوسی  
است؛ هر یک به جایگاه تاریخی  
خود، فردوسی با مفهوم اندیشه‌گی و  
ایدئولوژیک خرد (که حتماً معادل  
عقل نیست و فراتر از آن است)  
کاری می‌کرد و حافظ با مقوله‌ی  
عشق کاری دیگر، اما هر دو با این  
کار به مقاومت اجتماعی  
روشن‌اندیشانه‌ی عصر خود متعهد  
بودند.

هدف حافظ چیست؟ حمله به  
ریاکاری. چرا؟ زیرا نصیب بخش  
مهمی از سرزمین ایران، خاصه  
خطه‌ی فارس، عوام‌فریبی و  
صوفی‌مسلسلکی و تسلیم‌شدگی به مثابه‌ی پوشش غالب فرهنگی و

ایدئولوژیک بر جریان خراج‌گیری، بهره‌کشی، فساد و ریاکاری بود که آخری تدبیر محوری حکومت را تشکیل می‌داد.

ریاکاری (هیبوکریسی) در بردههای زمانی زیادی نیز از قرن چهارم هجری به این سو رایج و از ابزار رهیافتی و کارآمد دولت‌های وابسته به خلفاً یا ترکان ایران نشین شده به تدبیری راهبردی تبدیل شده بود. ریاکاری سیاسی و ایدئولوژیک در عهد قاجار سر بر آورد و در مشروطه رسوا شد، اما سپس باز به ابزاری رهیافتی و به تدریج باز به تدبیر نهادی بدل گردید.

ریاکاری سیاسی شیوه‌ی ذهنی حکومتی بود که در کنار سرکوب و قلدری و ستمگری نهادینه شده، محتوای مذهبی به خود می‌گرفت،

رشد به جریان باز تولید و فن شناسی هدایت نمی‌شد – یا به اندازه‌ای ناچیز می‌شد. این مازاد به حکام و ایلخانان وابسته تعلق می‌گرفت و راهی خارج از منطقه می‌شد<sup>۱</sup>، یا همان‌جا به مصرف عیش و عشرت و کاخ‌سازی می‌رسید.

ایجاد تعادل میان نظام درونی و وحشت بیرونی راه حل توأم‌ان قهر و نیرنگ یا سرکوب و ریا و به کار بردن ابزار شمشیر را همراه با مخدوچ تحقیق برای به اطاعت و اداشتن رعایا ضروری می‌ساخت. این تعادل شکرده حکومتی در فارس شد. شیراز، مرکز فارس، هم به مرکز علم و ادب و هنر و هم به مرکز پشتیبانی و جمع‌آوری مازاد کشاورزی پر رونق تبدیل شده بود. با این وصفه وحشت مستولی شمشیر و مرگ و شکنجه و حبس زنده‌به‌گوری را در کنار ریاکاری و عوام‌فریبی تجربه می‌کرد.

به زودی صاحبان منصبان و هنرمندان وابسته و مدیحه‌گو به لایه‌های اجتماعی ضروری برای قدرت تبدیل شدند. اما این وضعیت واکنش‌های مقاومت‌آمیز خود را داشت که ناگزیر ترکیبی از تقدیرگرایی در مسیرهایی از سرنوشت و نقد و مقاومت ایهام‌آمیز یا مستقیم علیه ریاکاری آذارسان زمانه در مسیر زندگی اجتماعی بود و در کسانی چون حافظ و عبید زاکانی در بیرون از خطه‌ی فارس متبلور بود. حافظ، هم در عهد خاندان اینجو و هم در عهد آل مظفر، تنها به امرا و ملوکی که از ریا به دور و رفاه رعیت را وجهه همت خود قرار می‌دادند، عنایت داشت و مدح می‌کرد. به جز آن، او در قالب ماندگارترین غزل‌سرایی فارسی و همه‌ی جهان با نیروی عشق و آزادگی، با ترکیب‌بندی بی‌نظیر شعری و وام‌گیری سیال و آفرینشگرانه از تمامی فارسی‌سرايان پیش و همزمان خود، به ریاکاران حمله‌ور می‌شد و باده‌ی صافی را می‌ستود.

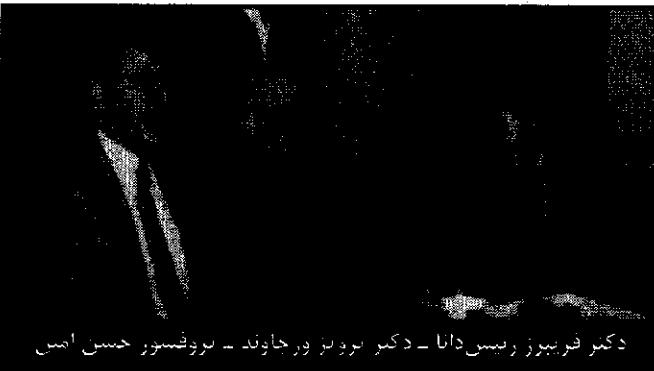
### ما مرد زهد و توبه و طامات نیستیم

با ما به جام باده‌ی صافی خطاب کن  
این رویکرد همیشگی، از راز و رمزهای اصلی ماندگاری حافظ است، اما اگر کسی این سهم را تنها و با نادیده گرفتن غنای بی‌نظیر شعری، ناب بودگی تعزّل، توانمندی حیرت‌آور در حیطه فراخوان و ازگان و مضماین، خیال‌سازی ایهام‌گونه، چند بعدی کلامی و تسلیط عمیق زیانی او که در کنار دانش گسترده دینی، نجوم، حکمت و فلسفه بود، مورد توجه قرار دهد، به همه راز حافظ ماندگی حافظ در دل‌های مردم ایران بی‌نخواهد برد.

حافظ آبروی شعر و ادب فارسی، فرشته‌ی نگاهبان شیوای و شیرینی سخن پارسی گویان و خداوندگار ایهام و تغیل است. اما به جز آن، او آزاده‌ی باکدلی است که در رسوا کردن خودکامگان فریبکار و صوفیان توحالی و به فضاحت کشیده شده وابسته که نظریه‌پردازان و مبلغان متش تسلیم به قدرت بودند، یادگار ادبی – انسانی جاودانهای باقی گذاشت. او سرود:

در این صوفی و شان دردی ندیدم

که صافی باد عیش دردنوشان



دکتر فریدریز ریس دانا - دکتر بروزه ورجاوند - بروفسور حسن اس

از همین رو بوده باشد. به یافته‌ی من، وقتی پیامبر و پاراش در بازگشت مجدد از مدینه برای گستراندن دین در مکه، نخست به جای شکستن بتهای مورد اعتقاد مردم، با آن‌ها پیمان همزیستی بستند و سپس با پیمان شکنان روبرو شدند. کماکان راه پرهیز - و براساس استاد قابل اعتماد، نه راه حمله به دگر آئین‌ها - را برگزیدند. این بیت به طور جدی می‌تواند اشاره به این واقعه و راه و روش داشته باشد. حافظ در کنار این ارج گذاری‌ها می‌گوید:

من خور که صد گناه از اغیار در حجاب

بهتر ز طاعنی که به روی و ریا کنند

او تنها با واعظ و زاهد ریایی در نیفتاده است، بلکه بی‌هیچ وحشتی - مگر آن‌جا که مستقیماً با خطر باخت قطعی تعزیرگران روبرو می‌شود و توصیه به «من خواری پنهان» می‌کند - هر کجا لازم است، محنتسب این نماینده‌ی زور و قهر ایلخانی را نیز در کنار آن به زیر تازیانه‌ی تند طنز و ملامت می‌کشد.

من خور که شیخ و حافظ و مفتی و محتسب

چون نیک بنگری همه تزویر می‌کنند  
در جریان مبارزه با زاهدان و محتسبان، او تا آن‌جا می‌رود که امیر مبارزالدین، حاکم چهل سال وابستگی ایلخانی را که از وحشت جباریت او مو بر تن‌ها راست می‌شد و از فرط ریاکاری و جانماز آب کشیدن و تقاضه‌نمایی همه صوفیان را از پای درمی‌آورد، زیر تازیانه‌ی طنز کلام می‌کشد و دوروبی او را با ارائه‌ی چهره‌ی محبوب انتزاعی خود، «رند»، چنین بیان می‌کند:<sup>۱۲</sup>

ای دل طریق رندی از محتسب بیاموز

مست است و در حق او کس این گمان ندارد  
و در این‌جا به طعنه می‌گوید که محتسب می‌خواهد ادای «رند» را درآورد و طعنه‌ی او متوجه محتسب است و ریاکاری زمانه. او تردید خود به شاه شجاع را که در آغاز قرار بود در عهدش همگان «من دلیر بنوشنند» اما آخر کار او نیز به همان شیوه حکومتی سرکوب‌گرانه و فساد‌آمیز رایج تسلیم شد، چنین گفت:

قسم به حشمت و جاه و جلال شاه شجاع

که نیست با کسم از بهر مال و جاه نزاع

و تا این‌جا به شاه می‌گوید که می‌داد خیال کنی نظری به حشمت و مال تو داریم و سپس می‌افزاید:

خدای را به میم شست و شوی خرقه کنید

که من نمی‌شном بوي خير از اين اوضاع

حافظ از آن‌روی که غزل‌های ناب و منسجم و با ترکیب‌بندی‌های خیال‌انگیز دارد و عصاره‌ی ادبیات زیبای شعری پیش از خود است و الگوی زیباشناختی شعری است را دل نوازانه در راه عواطف انسانی و مفاهیم و روابط عاشقانه زمینی فرا می‌خواند، همان چیزی را می‌گوید که کارل مارکس درباره‌ی راز جاودانگی تراژدی‌های یونان گفت: «آن‌ها از زمان آفرینش تاکنون به نیازهای